

# Sisällysluettelo

<b>1 Varoitukset</b>	<b>96</b>
1.1 Turvallisuuden liittyvät yleiset varoitukset	96
1.2 Laitteen käyttötarkoitus	102
1.3 Valmistajan vastuu	102
1.4 Tämä käyttöohje	102
1.5 Tyyppikilpi	102
1.6 Hävittäminen	103
1.7 Miten käyttöohjetta luetaan	104
1.8 Energian säästämiseksi	104
<b>2 Kuvaus</b>	<b>105</b>
2.1 Yleinen kuvaus	105
2.2 Ohjauspaneeli	106
2.3 Muut osat	107
2.4 Lisävarusteet	108
<b>3 Käyttö</b>	<b>109</b>
3.1 Mikroaaltouuneille soveltuvat materiaalit	110
3.2 Lisävarusteiden käyttö	111
3.3 Uunin käyttö	113
3.4 Neuvoja paistamiseen	124
3.5 Erityistoiminnot	127
3.6 Asetukset	129
<b>4 Puhdistus ja huolto</b>	<b>133</b>
4.1 Pintojen puhdistus	133
4.2 Luukun puhdistus	134
4.3 Kypsennystilan puhdistus	134
<b>5 Asennus</b>	<b>136</b>
5.1 Sähköliitäntä	136
5.2 Asemointi	137

## ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN KÄÄNNÖS

Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys.

Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy osoitteesta [www.smeg.com](http://www.smeg.com)



## 1 Varoitukset

### TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA LUE HUOLELLA JA SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN

#### 1.1 Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset



#### HENKILÖVAHINGOT

- VAROITUS: Jos luukku tai luukun tiiviste on vahingoittunut, laitetta ei saa käyttää ennen kuin se korjataan pätevän henkilöstön toimesta.
- VAROITUS: Kaikkien sellaisten huoltotoimenpiteiden suorittaminen, jotka vaativat minkä tahansa mikroaltoenergialta suojaavan kannen irrottamista, on vaarallista kaikille, lukuun ottamatta asiantuntevaa henkilöstöä.
- VAROITUS: Nesteitä ja muita ruokia ei saa lämmittää ilmatiiviissä astiassa, sillä se voi räjähtää.
- VAROITUS: Laite ja siihen kuuluvat osat tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Älä koske kuumentaviin osiin käytön aikana.
- Laite ja siihen kuuluvat osat tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Älä koske kuumentaviin osiin käytön aikana.
- Suojaa kätesi uunikintailla, kun käsittelet ruokia uunitilan sisällä.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä/tulipaloa vedellä: sammuta laite ja peitä liekki kannella tai sammutuspeitteellä.
- Tämän laitteen käyttö on sallittu yli 8-vuotiaille lapsille ja henkilöille, joiden fyysinen tai henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on alentunut tai joilta puuttuu tarvittava kokemus tai taidot, ainoastaan aikuisten ja ko. henkilöiden turvallisuudesta vastuussa olevien henkilöiden valvonnassa ja opastuksessa.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.



- Pidä alle 8-vuotiaat lapset etäällä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia laitteen läheisyyteen sen toiminnan aikana.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kypsennystä on valvottava aina. Lyhytaikaista kypsennystä on valvottava jatkuvasti.
- Älä jätä laitetta valvomatta kypsennysten aikana, sillä rasvoja tai öljyjä voi valua ulos ja ne voivat syttyä palamaan ylikuumentuessaan. Toimi äärimmäisen varovaisesti.
- Älä kaada vettä suoraan erittäin kuumille pelleille.
- Pidä luukku kiinni kypsennyksen aikana.
- Älä työnnä teräviä metalliesineitä (keittiövälineitä tai työkaluja) laitteessa oleviin aukkoihin.
- Jos ruoka-aineita käsitellään kypsennyksen aikana tai kypsennyksen lopussa, avaa luukku 5 senttimetriä muutaman sekunnin ajaksi päästääkseen höyryt ulos ja avaa luukku vasta sitten kokonaan.
- Sammuta laite käytön jälkeen.
- **ÄLÄ KÄYTÄ TAI SÄILYTÄ TULENARKOJA MATERIAALEJA LAITTEEN LÄHEISYYDESSÄ.**
- **ÄLÄ KÄYTÄ SUIHKEPULLOJA TÄMÄN LAITTEEN LÄHEISYYDESSÄ, KUN SE ON TOIMINNASSA.**
- **ÄLÄ TEE MUUTOKSIA LAITTEESEEN.**
- Anna asennus- ja huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen henkilökunnan suoritettavaksi voimassa olevien säädösten mukaisesti.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua.
- Älä koskaan irrota pistoketta johdosta vetämällä.





## Varoitukset

### MIKROALTOJEN KÄYTTÖ

- Valvo laitteen käyttöä kun ruokia kypsennetään muovi- tai paperiastioissa.



### Väärinkäyttö. Räjähdysvaara



- Kun käytetään mikroaaltoja nesteiden kuumentamiseen tai lämmittämiseen, kiehuminen voi viivästyä ja kiehumislämpötila voidaan saavuttaa ilman kuplien muodostumista. Kiehuntaprosessissa esiintyvä viive voi aiheuttaa räjähdyksen uunin sisällä tai astian poiston aikana voi roiskua kiehuvaa nestettä. Näiden vaarojen syntymisen estämiseksi aseta aina varustuksiin kuuluva kiehuntatikku (tai lämpöä kestävä muovilusikka) astian sisälle kuumennusvaiheen aikana.

- Käytä mikroaaltoja vain kulutukseen tarkoitettujen ruoka-aineiden valmistukseen. Muun tyyppiset käytöt ovat ankarasti kiellettyjä (esim. vaatteiden kuivaaminen, aamutossujen, pyyhkeiden, kosteiden vaatteiden tai muiden samankaltaisten lämmittäminen, ruokien kuivaaminen) ja ne voivat aiheuttaa onnettomuuksien tai tulipalon vaaran.
- Puhdista laitetta jatkuvasti ja poista mahdolliset ruokajäämät.
- Älä kuivaa ruoka-aineita mikroaalloilla.
- Älä käytä mikroaaltoja öljyn kuumentamiseen tai paistoon.
- Älä käytä laitetta ruokien tai juomien lämmittämiseen, jotka sisältävät alkoholia.
- Älä lämmitä kuorellisia munia tai kokonaisia keitettyjä munia, sillä ne voivat räjähtää myös lämmityksen jälkeen.
- Älä lämmitä ruokia elintarvikkeille tarkoitetuissa pakkauksissa.



- Vauvoille tarkoitettuja ruokia ei saa lämmitellä suljetuissa astioissa. Irrota kansi tai tutti (jos kyseessä on tuttipullo). Kun lämmitys on päättynyt, tarkista aina ruoan lämpötila, joka ei saa olla liian korkea. Sekoita tai ravistele sisältöä lämmön jakamiseksi, jotta palovammojen syntymistä voitaisiin välttää.
- Ennen kuorellisten ruoka-aineiden (esim. perunat, omenat ym.) kypsennystä, kuoreen on tehtävä reikiä.
- Älä käytä mikroaaltotoimintoja, kun uuni on tyhjä.
- Käytä mikroaaltojen kanssa yhteensopivia astioita ja keittiövälineitä.
- Älä käytä alumiinirasioita ruoka-aineiden kypsennykseen.
- Älä käytä astioita, joissa on metallikoristuksia (kultaisia, hopeisia koristeita).
- Laite täyttää tällä hetkellä voimassa olevat turvallisuutta ja sähkömagneettista yhdenmukaisuutta koskevat standardit ja direktiivit. Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden on säilytettävä vähintään 20-30 cm:n etäisyys käynnissä olevan mikroaaltouunin ja sydämentahdistimen välillä. Ota yhteyttä sydämentahdistimen valmistajaan lisätietoja varten.
- Laite toimii 2,4 Ghz:n ISM-taajuusalueella.
- Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien määräysten mukaan laite kuuluu ryhmään 2 ja luokkaan B (EN 55011).



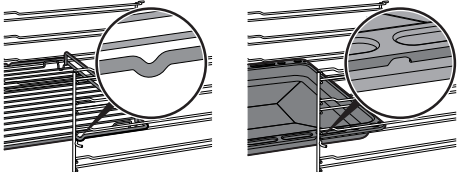
## LAITEVAHINGOT

- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita luukun lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhemaisia tuotteita, tahranpoistoaineita tai teräsvillaa). Käytä tarvittaessa puisia tai muovisia keittiövälineitä.





## Varoitukset

- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.
  - Älä istu laitteen päälle.
  - Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien (kuten esimerkiksi anodisoidut, nikkelöidyt, kromatut osat) puhdistuksessa klooria, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.
  - Ritilät ja uunipellit on asetettava sivuohjaimiin niiden pysähtymiskohtaan asti. Mekaanisten turvalukitusten, jotka estävät tahatonta ulosvetoa, on oltava alasuuntaan ja kypsennystilan takaosaan päin.
- 
- Älä käytä höyrysuihkuja laitteen puhdistamiseen.
  - Älä käytä suihkemaisia tuotteita laitteen läheisyydessä.
  - (vain joissakin malleissa) Ennen pyrolyysin käynnistämistä, poista kypsennystilan sisältä edellisistä kypsennyksistä jäljelle jääneet suuret ruokajäämät tai valumat.
  - Älä tuki laitteen aukkoja tai tuuletusaukkoja.
  - Tulipalovaara: älä jätä esineitä kypsennystilan sisälle.
  - **ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA KÄYTÄ LAITETTA HUONEEN LÄMMITTÄMISEEN.**
  - Älä käytä muovisia välineitä tai astioita ruokien kypsennykseen.
  - Älä aseta kypsennystilaan purkkeja tai suljettuja astioita.
  - Poista kypsennystilasta kaikki uunipellit ja ritilät, joita ei käytetä kypsennyksen aikana.
  - Älä peitä kypsennystilan pohjaa alumiinipaperilla tai tinapaperilla.
  - Älä aseta kattiloita tai peltejä suoraan kypsennystilan pohjalle.



- Jos leivinpaperia halutaan käyttää, aseta paperi niin, ettei se häiritse kypsennystilassa kiertävää kuumaa ilmaa.
- Älä käytä avattua luukkua asettaaksesi kattiloita tai peltejä suoraan sisälasin päälle.
- Älä käytä luukkua vipuna, kun laitetta asennetaan kalusteeseen.
- Älä kohdista avattuun luukkuun liiallista voimaa.
- Älä käytä kahvaa tämän laitteen nostamiseksi tai siirtämiseksi.
- Älä asenna/käytä laitetta ulkona.
- Laitteen mahdollisen ylikuumentumisen estämiseksi, sitä ei saa asentaa koristeoven tai paneelin taakse.
- Anna asennus- ja huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen henkilökunnan suorittavaksi voimassa olevien säädösten mukaisesti.
- Anna sähköliitännät ammattitaitoisen teknisen henkilöstön tehtäväksi.
- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksiin mukainen maadoitus on pakollinen.
- Käytä vähintään 90 °C:n lämpötilaa kestäviä johtoja.
- Sähköjohtojen johtimien ruuvien kiristysmomentti liitinrimassa on oltava välillä 1,5-2 Nm.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi, jos sähköjohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.

## Asennus ja huolto

- **TÄTÄ LAITETTA EI SAA ASENTAA VENEISIIN TAI ASUNTOVAUNUIHIN.**
- Laitetta ei saa asentaa jalustan päälle.
- Asenna laite kalusteeseen toisen henkilön avustamana.



## Varoitukset

- Ennen laitteelle suoritettavien toimenpiteiden suorittamista (asennus, huolto, asemointi tai siirto), varustaudu aina henkilönsuojaimilla.
- Ennen laitteelle suoritettavia huoltotoimenpiteitä, kytkä yleinen virransyöttö pois päältä.
- Tätä laitetta voidaan käyttää korkeintaan 2000 metriä merenpinnan yläpuolella.

### 1.2 Laitteen käyttötarkoitus

Laitte on tarkoitettu ruokien kypsennykseen kotitalouskäytössä. Kaikenlainen muu käyttö on sopimatonta. Sitä ei saa käyttää:

- kaupan työntekijöille tarkoitettun keittiön alueella, toimistoissa ja muissa työtiloissa.
- maataloissa/ maatilamatkailupaikoissa.
- hotelleissa, motelleissa ja vuokrahuoneistoissa asiakkaiden toimesta.
- aamiaismajoituspaikoissa (B&B).

### 1.3 Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:

- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä
- käyttöoppaassa olevien määräysten noudattamatta jättämisestä
- jonkin laitteen osan muuttamisesta
- muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.

### 1.4 Tämä käyttöohje

- Tämä käyttöohje on laitteen oleellinen osa ja siksi se on säilytettävä ehjänä sekä käyttäjien helposti saatavilla koko laitteen käyttöajan.
- Ennen laitteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
- Tässä käyttöohjeessa annetut selitykset sisältävät kuvia, jotka kuvaavat näytölle yleisesti ilmestyviä ohjeita. On kuitenkin pidettävä mielessä, että laitteeseen voi olla asennettu päivitetty versio järjestelmästä, jonka vuoksi näyttöön ilmestyvät ohjeet voivat poiketa käyttöoppaassa osoitetusta.

### 1.5 Tyypikilpi

Laitteen tyypikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän. Tunnistuksen tyypikilpeä ei saa koskaan irrottaa.





## 1.6 Hävittäminen



Tämä laite on neuvoston sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja (2012/19/EU) koskevan

direktiivin mukainen, jonka vuoksi se tulee hävittää käyttöiän päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.

Laitteen hävittämiseksi:

- Katkaise sähköjohto ja ota se pois.



**Sähköjännite**

**Sähköiskun vaara**

- Kytke pääkytkin pois päältä.
- Irrota sähköjohto sähköjärjestelmästä.
- Toimita laite käyttöiän loputtua sähkö- ja elektronisten laitteiden erilliskeräykseen tai anna se jälleenmyyjälle toisen vastaavan laitteen hankinnan yhteydessä.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätettäviä.

- Toimita pakkausmateriaalit tarkoituksenmukaiseen erilliskeräykseen.



**Muovipakkaukset**

**Tukehtumisen vaara**

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.



# Varoitukset

## 1.7 Miten käyttöohjetta luetaan

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia kuvamerkkejä:



### Varoitukset

Yleistietoja liittyen tähän käyttöohjeeseen, turvallisuuteen ja hävittämiseen.



### Kuvaus

Laitteen ja lisävarusteiden kuvaus.



### Käyttö

Laitteeseen ja lisävarusteisiin liittyvää tietoa.



### Puhdistus ja huolto

Laitteen oikeaan puhdistamiseen ja huoltoon liittyvää tietoa.



### Asennus

Pätevälle teknikolle kuuluvaa tietoa: asennus, käyttöönotto ja säätö.



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset



Tieto/Ehdotus

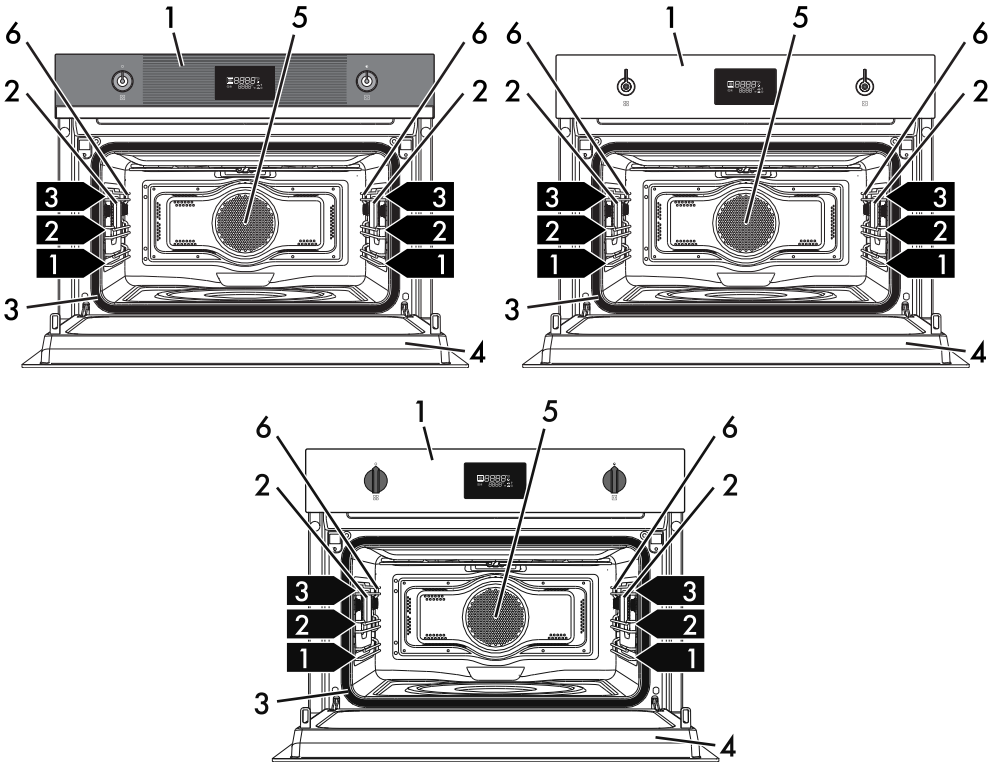
## 1.8 Energian säästämiseksi

- Esilämmitä laite vain, jos reseptissä sitä vaaditaan.
- Ellei pakkauksessa ohjeisteta toisin, sulata pakasteet ennen niiden asettamista kypsennystilaan.
- Jos suoritetaan useita kypsennyksiä, kypsennä ruoat peräkkäin käyttäen hyväksi jo kuumennettua kypsennystilaa.
- Käytä mieluummin tummia metallisia vuokia, sillä ne absorboivat lämpöä paremmin.
- Poista kypsennystilasta kaikki uunipellit ja ritilät, joita ei käytetä kypsennyksen aikana.
- Pysäytä kypsennys muutama minuutti ennen normaalisti tarvittavaa aikaa. Kypsennys jatkuu jäljelle jäävien minuuttien ajan sisälle kertyneellä lämmöllä.
- Vähennä luukun avaaminen minimiin, jotta vähennetään lämmön häviämistä.
- Pidä kypsennystila aina puhtaana.



## 2 Kuvaus

### 2.1 Yleinen kuvaus



1 Ohjauspaneeli

2 Lamppu

3 Tiiviste

4 Luukku

5 Tuuletin

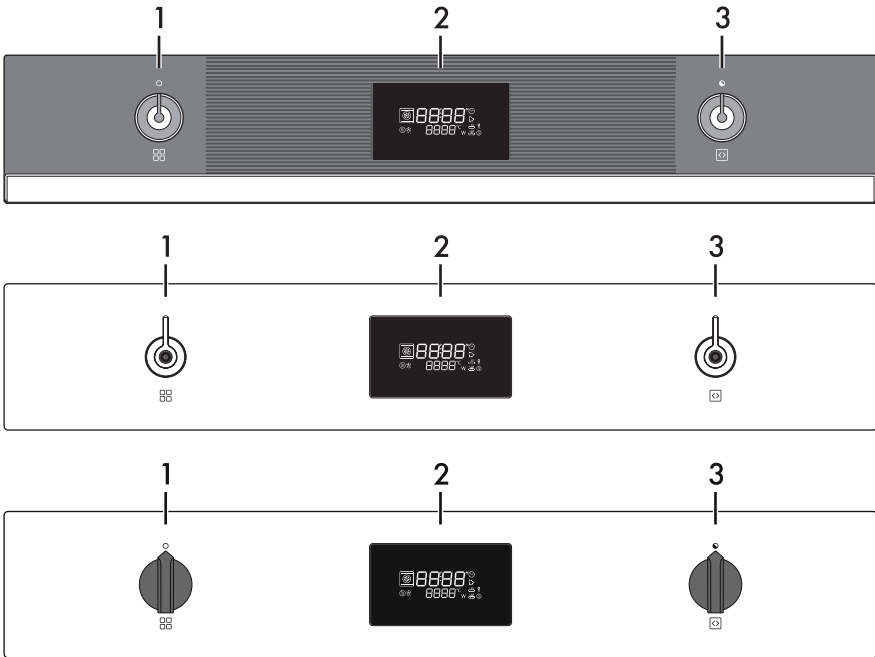
6 Ritilöiden/peltien kannattimet

**1,2,3** Kannattin

FI



## 2.2 Ohjauspaneeli




### 1 Toimintojen nappi

Tämän nupin avulla on mahdollista:

- käynnistää/sammuttaa laite
- valita toiminto,



Käännä toimintojen nappi  asentoon **0** päättääksesi välittömästi kypsennyksen.

### 3 Valintanappi

Tämän nupin avulla on mahdollista valita:

- kypsennyslämpötila
- toiminnon kesto aika
- ohjelmoitua kypsennykset
- nykyinen kellonaika
- käynnistää tai pysäyttää toiminto väliaikaisesti.

## 2 Näyttö

Näyttää nykyisen kellonajan, valitun toiminnon, tehon, kypsennysajan ja mahdollisesti määritetyn ajan.



## 2.3 Muut osat

### Sisävalaistus

Laitteen sisävalaistus kytkeytyy:

- kun luukku avataan
- kun valitaan mikä tahansa toiminto.



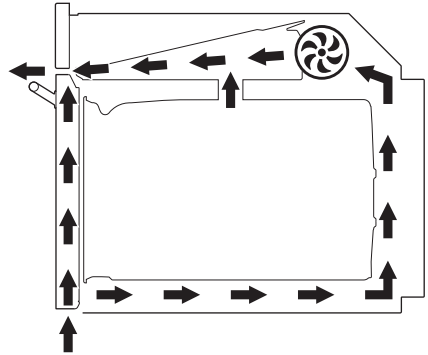
Kun luukku on auki, sisävalaistusta ei ole mahdollista sammuttaa.

### Asetustasot

Laitteessa on eri korkeustasoja uunipeltien ja ritilöiden asemointia varten.

Asetuskorkeudet lasketaan alhaalta ylöspäin (katso **2.1 Yleinen kuvaus**).

### Jäähdytystuuletin



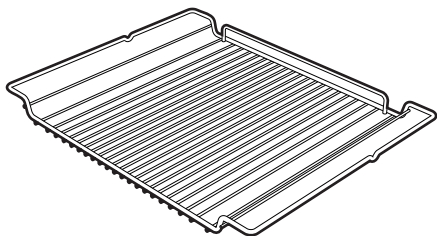
Tuulettimen tehtävänä on jäähdyttää uuni ja se kytkeytyy päälle kypsennyksen aikana.

Tuulettimet muodostavat normaalin ilmavirtauksen, joka tulee ulos luukun yläpuolelta. Ilmavirtaus voi jatkua lyhyen aikaa myös laitteen sammutuksen jälkeen.



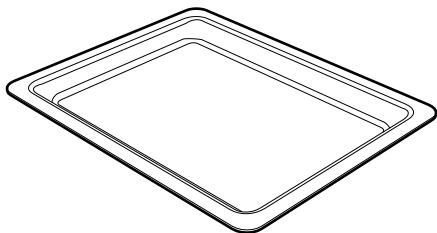
## 2.4 Lisävarusteet

### Ritilä



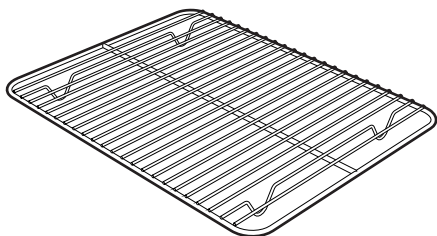
Hyödyllinen keittoastioiden tukemista varten.

### Lasivuoka



Hyödyllinen kaiken tyyppiseen kypsennykseen ja rasvojen keräämiseen, jotka voivat valua yläpuolella olevalle ritilälle asetetuista ruoka-aineksista.

### Uunipellin ritilä



Tarkoitettu asetettavaksi uunipellin päälle silloin, kun ruoka-ainekset voivat valua sen yli.

### Kiehuntatikka



Käytettävä astiassa nesteiden lämmityksen aikana. Tarpeellinen kiehunnan viivästymisen estämiseksi.



Joissakin malleissa ei välttämättä ole kaikkia lisävarusteita.



Uunissa käytettävät elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat lisävarusteet on valmistettu käyttämällä voimassa olevien lakien mukaisia materiaaleja.



Varustuksiin kuuluvia alkuperäisiä lisävarusteita tai ylimääräisiä lisävarusteita voidaan pyytää valtuutetuista huoltokeskuksista. Käytä vain valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.



## 3 Käyttö

### Varoitukset



#### Korkea lämpötila kypsennystilan sisällä käytön aikana Palovammojen vaara

- Pidä luukku kiinni kypsennyksen aikana.
- Suojaa käsiä uunikintailla ruokien liikuttamisen aikana kypsennystilan sisällä.
- Älä koske kypsennystilan sisällä oleviin lämmitysosiin.
- Älä kaada vettä suoraan erittäin kuumille pelleille.
- Älä päästä lapsia kypsennystilan läheisyyteen sen toiminnan aikana.



#### Väärä käyttö Emaloiduille pinnoille syntyvien vahinkojen vaara

- Älä peitä kypsennystilan pohjaa alumiinipaperilla tai tinapaperilla.
- Jos leivinpaperia halutaan käyttää, aseta paperi niin, ettei se häiritse kypsennystilassa kiertävää kuumaa ilmaa.
- Älä aseta kattiloita tai peltejä suoraan kypsennystilan pohjalle.
- Älä kaada vettä suoraan erittäin kuumille pelleille.



#### Korkea lämpötila kypsennystilan sisällä käytön aikana Tulipalo- tai räjähdysvaara

- Älä käytä suihkemaisia tuotteita laitteen läheisyydessä.
- Älä käytä tai jätä tulenarkoja materiaaleja laitteen läheisyyteen.
- Älä käytä muovisia välineitä tai astioita ruokien kypsennykseen.
- Älä laita kypsennystilaan säilykepurkkeja tai suljettuja astioita.
- Älä jätä laitetta valvomatta kypsennyksen aikana, sillä rasvaa tai öljyjä voi vuotaa ulos.
- Poista kypsennystilasta kaikki uunipellit ja ritilät, joita ei käytetä kypsennyksen aikana.

### Mikroaallot

Keiitin on varustettu mikroallogeneraattorilla, jota kutsutaan myös nimellä magnetroni. Syntyneet mikroaallot syötetään kypsennystilaan yhdenmukaisesti ruokien saavuttamiseksi ja niiden lämmittämiseksi.

Lämmitysprosessi syntyy ruoka-aineissa olevien molekyylien välillä esiintyvistä kitkasta (ennen kaikkea vettä sisältävien välillä), joka saa aikaan lämpöä.

Ruokien sisällä syntyvän lämmön ansiosta ruokia voidaan sulattaa, lämmittää tai kypsentää lyhyemmässä ajassa perinteiseen kypsennykseen nähden.

Mikroaalloilla kypsennykseen sopivien astioiden käyttö edesauttaa mikroaalloja saavuttamaan ruokia yhdenmukaisesti.





## 3.1 Mikroaaltouuneille soveltuvat materiaalit

Yleisesti ottaen mikroaaltokypsennykseen käytettävien materiaalien on päästettävä mikroaallot läpi, jotta ne saavuttaisivat ruoka-aineet.

Seuraavassa soveltuvien ja sopimattomien materiaalien taulukko:

### SOVELTUVAT MATERIAALIT:

#### - Lasi (poista aina kannet)\*

- Vuogat
- Juomalasisit
- Tölkit

#### - Posliini

#### - Terrakotta

#### - Muovi (jos soveltuu mikroaalloille)\*

- Astiat
- Muovikalvot (eivät saa joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa)

\*vain jos lämmönkestävä.

### SOPIMATTOMAT MATERIAALIT:

#### - Metalli (voivat saada aikaan kaaria tai kipinöitä)

- Alumiinifolio
- Alumiinitarjottimet
- Lautaset
- Metalliset keittiövälineet
- Pakastepussien sulkiimet

#### - Puu

#### - Kristallilasisit

#### - Paperi (tulipalon vaara).

#### - Polystyreeniastiat (elintarvikkeiden saastumisvaara)



Astioissa ei saa olla metallikoristeita.



Älä käytä metallisia lisävarustepeltejä mikroaaltotoiminnoissa tai mikroaallon yhdistelmätoiminnoissa.





## Astioiden testaus



Vain tätä testiä varten on mahdollista käyttää mikroaaltotoimintoa asettamatta niiden sisälle ruokaa.

Tarkistaaksesi astioiden soveltuvuuden mikroaaltouunissa tehtävään kypsennykseen, suorita yksinkertainen testi:

1. Ota pois kaikki lisävarusteet uunitilasta.
2. Sijoita testattava astia ensimmäiselle kannatintasolle asetetulle ritilälle.
3. Valitse teholtaan maksimi mikroaaltotoiminto (esim. 1000 W).
4. Aseta kypsennysaika 30 sekuntiin.
5. Käynnistä kypsennys.



### Sopimattomat astiat Laitteen vahingoittumisen vaara

- Keskeytä testi välittömästi jos havaitset kipinöitä tai astioista kuuluu rätinää. Tässä tapauksessa astiat eivät sovellu mikroaaltouunissa suoritettavaan kypsennykseen.
6. Testin päättyessä astian on oltava kylmä tai haalea. Jos astia on kuuma, se ei ole sopiva mikroaaltouunissa suoritettavaan kypsennykseen.

## Esitoimenpiteet

1. Irrota mahdolliset laitteen ulko- tai sisäpuolella olevat suojamuovit myös lisävarusteista.
2. Poista mahdolliset tarrat (teknisiä tietoja sisältävä kiipeä lukuun ottamatta) lisävarusteista ja kypsennystilasta.
3. Irrota ja pese kaikki laitteeseen kuuluvat lisävarusteet (ks. 4 Puhdistus ja huolto).
4. Kuumenna tyhjä kypsennystila enimmäislämpötilaan poistaaksesi mahdolliset valmistukseen liittyvät jäämät.

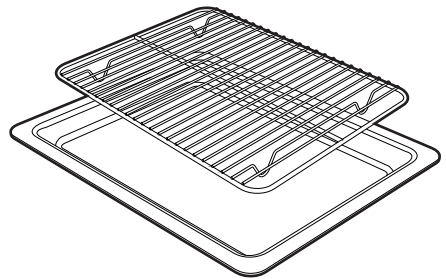


Ensimmäistä kuumennusta varten käytä perinteistä toimintoa, älä mikroaaltotoimintoa.

## 3.2 Lisävarusteiden käyttö

### Uunipellin ritilä

Uunipellille tarkoitettu ritilä tulee asettaa pellin sisälle. Tällä tavoin voit kerätä rasvan erillään paistettavasta ruoasta.



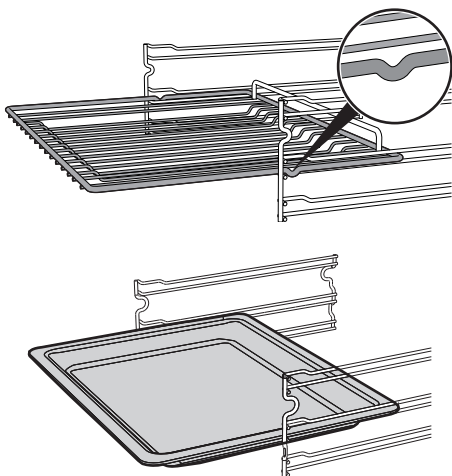


# Käyttö

## Ritilät ja uunipellit

Ritilät ja uunipellit tulee asettaa sivutasotukien päälle niiden pysähtymiskohtaan asti.

- Mekaanisten turvalukitusten, jotka estävät ritilän tahatonta ulosvetoa, tulee olla alasuuntaan ja uunitilan takaosaan päin.



### Korkea lämpötila Palovammojen vaara

- Lisävaruste voi tulla erittäin kuumaksi. Käytä aina uunikintaita liikuttamista varten.



Aseta ritilät ja pellit varovasti uunitilaan niiden pysähtymiskohtaan asti.



Puhdista uunipellit ennen kuin niitä käytetään ensimmäistä kertaa poistaaksesi mahdolliset valmistuksesta jääneet jäämät.

## Kiehuntatikku

Käytettäessä mikroaaltoja nesteiden kuumentamiseen tai lämmittämiseen kiehuminen voi viivästyä. Tämän ilmiön syntymisen estämiseksi aseta varustuksiin kuuluva kiehuntatikku (tai lämpöä kestävä muovilusikka) astian sisälle kuunnensuvaiheen aikana.



### Väärinkäyttö Räjähdyksen/palovammavaara

- Estäksesi räjähdysvaaran syntymistä laitteen sisällä tai nesteen äkillistä valumista ulos, aseta kiehuntatikku nesteeseen, jota olet lämmittämässä.



### Korkea lämpötila Lisävarusteeseen syntyvien vahinkojen vaara


- Käytä kiehuntatikkua vain mikroaaltotoimintojen kanssa. Tikku ei saa käyttää yhdistetyissä tai perinteisissä toiminnoissa.



## 3.3 Uunin käyttö

### Näyttö

Näytössä näkyvät sillä hetkellä valitut parametrit ja toimintoa koskevat arvot. Käyttöä varten riittää, että käännetään


toimintojen nuppeja  ja

valintanuppeja  osoitettujen arvojen valitsemiseksi.



-  Kellon merkkivalo
-  Minuuttilaskurin merkkivalo
-  Kypsennyksen merkkivalo
-  Kypsennyksen päättymisen merkkivalo
-  Ohjaimien lukituksen merkkivalo
-  Show Room -merkkivalo
-  Mikroaaltojen merkkivalo
-  Sulatuksen merkkivalo
-  Tehon merkkivalo

### Ensimmäinen käyttökerta


Ensimmäisen käytön yhteydessä tai jos virta katkeaa pitkäaikaisesti, laitteen näytölle ilmestyy vilkkuva viesti .

Kypsennyksen aloittamiseksi on asetettava nykyinen kellonaika.

1. Valitse nykyinen kellonaika

valintanuppia  käntämällä.


2. Aseta nykyinen kellonaika ja siirry minuuttien valintaan painamalla

valintanuppia .

3. Valitse nykyisen kellonajan minuutit

valintanuppia  käntämällä.

4. Lopeta säätäminen painamalla

valintanuppia .



Nykyisen kellonajan säätö voi olla tarpeen, esimerkiksi kesä- ja talviajan vaihtumisen vuoksi. Nykyisen kellonajan säätämiseksi katso "3.6 Asetukset".



Kun nykyinen kellonaika näkyy, näyttö siirtyy vähäisen kirkkauden näyttöön noin 2 minuutin kuluttua viimeisestä nuppien käsittelystä.

FI






## Minuutilaskuri




Tämä toiminto käynnistää vain äänimerkin laskennan päättyttyä.

1. Kun **toimintojen kytkin**  on asennossa **0**, paina **valintanuppia** .

Näyttöön ilmestyvät numerot  ja **minuutilaskurin merkkivalo**  vilkkuu.




2. Käännä 3 sekunnin kuluessa **valintanuppia**  asetaaksesi **minuutilaskurin** ajan (1 minuutista 13 tuntiin).

3. Odota 3 sekuntia tai paina **valintanuppia**  käynnistääksesi **minuutilaskurin**.





Toiminnon aikana näyttö siirtyy vähäisen kirkkauden näyttöön noin 2 minuutin kuluttua viimeisestä nappien käsittelystä.

## Minuutilaskurin toiminnan päättyminen

4. Toiminnan päättyessä numerot  ja **minuutilaskurin merkkivalo**  vilkkuvat ja kuuluu lyhyt äänimerkki, joka voidaan hiljentää painamalla **valintanuppia**  tai avaamalla luukku.

5. Käännä **valintanuppia**  valitaksesi uuden minuutilaskurin ajan tai paina **valintanuppia**  poistuaksesi toiminnosta **minuutilaskuri** ja palataksesi kellonajan näyttöön.

## Minuutilaskurin toiminnan peruuttaminen

1. Paina **valintanuppia** . Näytössä vilkkuu **minuutilaskurin merkkivalo** .

2. Käännä 3 sekunnin kuluessa **valintanuppia**  vastapäivään, kunnes minuutilaskurin arvo on nolla.

3. Odota 3 sekuntia tai paina **valintanuppia**  poistuaksesi toiminnosta **minuutilaskuri** ja palataksesi kellonajan näyttöön.



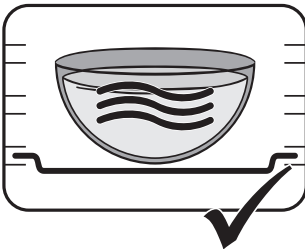
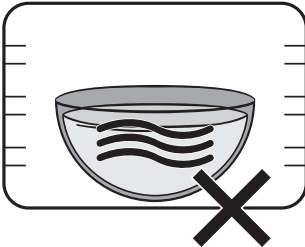
## Varoitus



Väärä käyttö  
Laitteen vahingoittumisen vaara

Mikroaaltojen käytön aikana, ruoat on laitettava sopivaan astiaan, joka asetetaan ensimmäisellä tasolla olevalle riitilälle.

**ÄLÄ KÄYTÄ ASTIOITA/LISÄVARUSTEITA (pellit, lasikulhot ym.), JOTKA ASETETAAN SUORAAN KYSENNYSTILAN POHJALLE.**





Ihanteellisten tulosten saamiseksi pidennetyissä kypsennyksissä mikroaaltojen avulla, sekoita ruoka-aineita yksi tai kaksi kertaa.

## Valitse mikroaalloilla tapahtuva kypsennystoiminto



### MIKROAALLOT

Tunkeutumalla suoraan ruokaan, mikroaaltojen ansiosta on mahdollista kypsentää ruokaa lyhyessä ajassa säästämällä huomattavasti energiaa. Soveltuvat kypsennykseen ilman rasvoja ja lisäksi ne sopivat hyvin ruoan sulatukseen ja lämmittämiseen säilyttäen muuttumattomana sekä alkuperäisen olomuodon että aromin.

1. Käännä toimintojen nuppia  oikealle tai vasemmalle valitaksesi "MIKROAALTOTOIMINNON" .



2. Käännä valintanuppia  asettaaksesi kypsennysajan (5 sekuntia - 30 minuuttia) (esimerkiksi "5 minuuttia").







# Käyttö

3. Paina valintanuppia .



4. Kun **tehon merkkivalo**  vilkkuu, käännä valintanuppia  oikealle tai vasemmalle muuttaaksesi tehon arvoa välillä 100 W - 1000 W (katso Mikroaltojen teho)(esimerkiksi "500 wattia").



5. Odota 3 sekuntia käynnistäaksesi kypsennyksen tai paina valintanuppia  lisätäksesi mahdolliset kypsennyksen kestoaikaa, loppumisaikaa ym. koskevat asetukset.



## Mikroaltokypsennyksen päättyminen

6. Kypsennysajan päättyessä näyttöön tulee vilkkuva **STOP** ja kuuluu äänimerkki, joka voidaan kytkeä pois avaamalla luukku tai painamalla/ kääntämällä jompaakumpaa kahdesta nupista.





## Mikroaltojen teho

Seuraavassa annetaan valittavat tehot:

Teho (W)	Hyödyllinen seuraavaan
100	
200	Ruokien sulattamiseen
300	
400	Lihojen kypsennykseen tai ruokien kevyeen kypsennykseen
500	
600	Lämmittämiseen tai ruokien kypsennykseen
700	
800	
900	Nesteiden kuumennukseen
1000	



Kun luukku avataan, käynnissä oleva toiminto keskeytetään (Kypsennyksen merkkivalo  sammuu). Suljettaessa paina valintanuppia  kypsennyksen jatkamiseksi.




## Yhdistelmäkypsennystoiminnon valinta






Väärinkäyttö.  
Laitteen vahingoittumisen vaara

- Älä käytä yhdistelmätoimintoja nesteiden lämmittämiseen tai kiehuttamiseen.



Yhdistelmäkypsennys vastaa perinteistä kypsennystä mikroaaltokypsennykseen yhdistettynä. Nämä toiminnot osoitetaan perinteisen toiminnon symbolin ja mikroaaltotoiminnon kuvakkeen  sytymisellä.

1. Käännä toimintojen nuppia  oikealle tai vasemmalle valitaksesi halutun toiminnon (esimerkiksi "MIKROAALLOT + KIERTOILMA"  + ).



2. Käännä valintanuppia  oikealle tai vasemmalle asettaaksesi halutun lämpötilan (esimerkiksi "200 °C").





3. Paina valintanuppia .
4. Kun kellon merkkivalo  vilkkuu, käännä valintanuppia  oikealle tai vasemmalle muuttaaksesi kypsennyksen kestoa (välillä 1 min. - 13 tuntia) (esimerkiksi "15 minuuttia").



5. Paina valintanuppia .



6. Kun tehon merkkivalo  vilkkuu, käännä valintanuppia  oikealle tai vasemmalle muuttaaksesi tehon arvoa välillä 100 W - 600 W (katso Mikroaaltojen teho) (esimerkiksi "400 wattia").





7. Vahvista syötetyt tiedot painamalla valintanuppia .



# Käyttö


8. Aloita yhdistelmäkypsennys painamalla valintanuppia .




Kun luukku avataan, käynnissä oleva toiminto keskeytetään (Kypsennyksen merkkivalo  sammuu). Suljettaessa paina valintanuppia  kypsennyksen jatkamiseksi.

## Esilämmitysvaihe

Kypsennystä edeltää esilämmitysvaihe, jonka ansiosta laite saavuttaa kypsennyslämpötilan nopeammin.

Tämä vaihe osoitetaan vilkkuvalalla kypsennyksen merkkivalolla .

Esilämmitysvaiheen lopussa kypsennyksen merkkivalo  jää palamaan kiinteästi ja kuuluu äänimerkki ilmoittaen, että ruuat voidaan asettaa kypsennystilaan.



Yhdistelmätoiminnossa MIKROAALLOT  + GRILLI



ei suoriteta esikypsennystä kypsennyksen tyypin ja nopeuttamisen vuoksi.

## Mikroaaltokypsennyksen päättyminen

9. Kypsennysajan päättyessä näyttöön tulee vilkkuva **STOP** ja kuuluu äänimerkki, joka voidaan kytkeä pois avaamalla luukku tai painamalla/kääntämällä jompaakumpaa kahdesta nupista.



## Yhdistelmätoimintojen luettelo



### MIKROAALLOT + GRILLI



Grillin käyttö ruskistaa ruoan pinnan. Mikroaaltojen ansiosta ruokien sisäosat voidaan kypsentää nopeasti.



### MIKROAALLOT + KIERTOILMA



Puhaltimen toiminta perinteiseen paistoon yhdistettynä takaa tasaisen paistutuloksen myös monimutkaisten reseptien valmistuksessa. Mikroaaltojen ansiosta ruokien sisäosat voidaan kypsentää nopeasti.



### MIKROAALLOT + LÄMMIN KIERTOILMA







Yhdistelmäkypsennystä varten kiertävällä lämmöllä, joka kypsentää lyhyessä ajassa ruoan kuumen ilman kierron ja mikroaaltojen ansiosta.






## Valitse perinteinen kypsennystoiminto

1. Käännä **toimintojen nuppia**  oikealle tai vasemmalle valitaksesi halutun toiminnon (esimerkiksi "KIERTOILMA" ).
2. Käännä **valintanuppia**  oikealle tai vasemmalle asettaaksesi halutun lämpötilan (esimerkiksi "200 °C").
3. Odota 3 sekuntia käynnistäaksesi kypsennyksen tai paina **valintanuppia**  lisätaksesi mahdolliset kypsennyksen kestoajat, loppumisaikaa ym. koskevat asetukset.




Kun luukku avataan, käynnissä oleva toiminto keskeytetään (Kypsennyksen merkkivalo  sammuu).

Toimintoa jatketaan automaattisesti luukun sulkemisen jälkeen.


## Esilämmitysvaihe

Kypsennystä edeltää esilämmitysvaihe, jonka ansiosta laite saavuttaa kypsennyslämpötilan nopeammin.

Tämä vaihe osoitetaan vilkkuvalla


kypsennyksen merkkivalolla .

Esilämmitysvaiheen lopussa kypsennyksen

merkkivalo  jää palamaan kiinteästi ja kuuluu äänimerkki ilmoittaen, että ruuat voidaan asettaa kypsennystilaan.



Kypsennys voidaan keskeyttää milloin tahansa siirtämällä

toimintojen nuppia  asentoon 0.

## Ajastettu kypsennys




Ajastetulla kypsennyksellä

tarkoitetaan toimintoa, jonka avulla kypsennys voidaan aloittaa ja lopettaa käyttäjän asettaman ajan kuluttua.




Ajastetun kypsennyksen

käynnistäminen nollaa mahdollisen aikaisemmin asetetun minuutilaskurin ajan.

1. Kun toiminto ja kypsennyslämpötila on valittu, paina **valintanuppia** .




# Käyttö

Näyttöön tulevat numerot **00:00** ja kypsennyksen merkkivalot  sekä kello


 vilkkuvat.



2. Käännä 3 sekunnin kuluessa valintanuppia  asettaaksesi kypsennysajan (5 sekuntia - 13 tuntia) (esimerkiksi "25 minuuttia").



3. Odota 3 sekuntia.

Kypsennyksen merkkivalon  vilkkuminen loppuu ja **ajastettu** kypsennys alkaa.




Ajastettu kypsennys ei ota huomioon esilämmitysaikaa.


## Ajastetun kypsennyksen päätyminen

4. Kypsennysajan päättyessä näyttöön tulee vilkkuva **STOP** ja kuuluu äänimerkki, joka voidaan kytkeä pois avaamalla luukku tai painamalla/kääntämällä jompaakumpaa kahdesta nupista.



Jos haluat valita uuden **ajastetun** kypsennyksen, käännä uudelleen valintanuppia .

## Ajastetun kypsennyksen peruuttaminen

1. Paina valintanuppia .
- Näytössä vilkkuu kypsennyksen merkkivalo .
2. Käännä 3 sekunnin kuluessa valintanuppia  vastapäivään, kunnes kypsennyksen kesto on nolla.
3. Odota 3 sekuntia tai paina valintanuppia  poistuaksesi toiminnosta **ajastettu** kypsennys ja palataksesi kellonajan näyttöön.



## Minuutilaskuri kypsennyksen aikana




Tämä toiminto ei keskeytä kypsennystä, se käynnistää vain äänimerkin.



Kypsennyksen aikana ei ole mahdollista asettaa minuutilaskuria jos on asetettu ajastettu kypsennys.

1. Kun toiminto ja kypsennyslämpötila on valittu, paina 2 kertaa **valintanuppia**



Näyttöön ilmestyvät numerot **00:00** ja minuutilaskurin merkkivalo  vilkkuu.




On mahdollista asettaa minuutilaskuri myös kypsennyksen ollessa käynnissä.

2. Käännä 3 sekunnin kuluessa **valintanuppia**



asettaaksesi minuutilaskurin ajan (1 minuutista 13 tuntiin).

3. Odota 3 sekuntia.

Minuutilaskurin merkkivalon  vilkkuminen loppuu ja minuutilaskurin toiminta alkaa.

## Minuutilaskurin päättyminen kypsennyksen aikana


4. Odota, että äänimerkki ilmoittaa käyttäjälle ajan päättymisestä.

Numerot **00:00** ja minuutilaskurin merkkivalo  vilkkuvat.

5. Käännä **valintanuppia**  uuden minuutilaskurin ajan valitsemiseksi tai paina **valintanuppia**  äänimerkin poistamiseksi käytöstä ja poistuaaksesi toiminnosta **minuutilaskuri kypsennyksen aikana**.

Muutaman sekunnin kuluttua näyttöön tulee senhetkinen kellonaika ja käynnissä oleva kypsennys jatkuu.

## Minuutilaskurin peruuttaminen kypsennyksen aikana

1. Paina kypsennyksen aikana 2 kertaa **valintanuppia** .

Näytössä vilkkuu minuutilaskurin merkkivalo .

2. Käännä 3 sekunnin kuluessa

**valintanuppia**  vastapäivään, kunnes minuutilaskurin arvo on nolla.

3. Odota 3 sekuntia ja poistut toiminnosta **minuutilaskuri kypsennyksen aikana**.



# Käyttö

## Ohjelmoitu kypsennys




Ohjelmoidulla kypsennyksellä tarkoitetaan toimintoa, jonka avulla on mahdollista päättää **ajastettu kypsennys** automaattisesti määrätynä kellonaikana käyttäjän asettaman ajan perusteella, jota seuraa laitteen automaattinen sammuminen.



Turvallisuussyistä ei ole mahdollista asettaa pelkkää kypsennyksen päättymisaikaa ohjelmoimatta kypsennysaikaa.



Turvallisuussyistä **ohjelmoitua kypsennystä** ei voi asettaa toiminnoissa mikroaallot ja yhdistelmä.

1. Kun toiminto ja kypsennyslämpötila on valittu, paina **valintanuppia** .


Näyttöön tulevat numerot  ja kypsennyksen merkkivalot  sekä kello  vilkkuvat.



2. Käännä 3 sekunnin kuluessa

**valintanuppia**  asettaaksesi kypsennysajan (5 sekuntia - 13 tuntia) (esimerkiksi "25 minuuttia").



3. Paina **valintanuppia** .

Näyttöön tulevat numerot  ja kypsennyksen päättymisen merkkivalo  sekä kello  vilkkuvat.


4. Käännä 3 sekunnin kuluessa

**valintanuppia**  asettaaksesi kypsennyksen päättymisaian (esimerkiksi "13:15").



5. Odota 3 sekuntia.

**Kypsennyksen päättymisen merkkivalo**

 jää palamaan ja laite odottaa ohjelmoitua käynnistysaikaa.



Kypsennyksen päättymistä koskevassa kellonajassa on jo laskettu tarvittavat minuutit esilämmitystä varten.




## Ohjelmoidun kypsennyksen päätyminen


Kypsennysajan päättyessä näyttöön tulee vilkkuva **STOP** ja kuuluu äänimerkki, joka voidaan kytkeä pois avaamalla luukku tai painamalla/kääntämällä jompaakumpaa kahdesta nupista.



## Ohjelmoidun kypsennyksen peruuttaminen

1. Paina valintanuppia .


Näytössä vilkkuu kypsennyksen merkkivalo .

2. Käännä 3 sekunnin kuluessa valintanuppia  myötäpäivään tai vastapäivään ja aseta uusi **ajastettu** kypsennys.

Nyt ohjelmoitu kypsennys on peruutettu.



Kypsennys voidaan keskeyttää milloin tahansa siirtämällä

toimintojen nuppi  asentoon 0.

## Perinteisten kypsennystoimintojen luettelo



### STAATTINEN

Perinteinen kypsennys, joka sopii yhden ruoan valmistamiseen kerrallaan. Ihanteellinen paistien, rasvaisen lihan, leivän, piirakoiden paistamiseen.



### KIERTOILMA

Tehokas tasainen kypsennys. Ihanteellinen pikkuleipien ja kakkujen paistamiseen ja useammalla tasolla tapahtuvaan kypsennykseen.



### GRILLI

Mahdollistaa erinomaiset grillaus- ja gratinointitulokset. Käytettäessä kypsennyksen loppuvaiheessa antaa ruoalle tasaisen ruskistuksen.



## ECO

Vähän energiaa kuluttava toiminto: tämä toiminto soveltuu erinomaisesti yhdellä tasolla suoritettavaan kypsennykseen alhaisella energiankulutuksella.

Suosittelaa kaikenlaisille elintarvikkeille lukuun ottamatta sellaisia, jotka voivat tuottaa paljon kosteutta (esimerkiksi vihannekset).

Maksimaalisen energiansäästön saavuttamiseksi ja paistoaikojen lyhentämiseksi aseta elintarvikkeet uuniin äläkä esilämmitä uunitilaa.



Vältä uunin luukun avaamista kypsentaessasi toiminnolla **ECO**.



Toiminnolla **ECO** kypsennysajat ovat pidempiä.



Toiminto **ECO** on hellävarainen kypsennystoiminto ja sitä suositellaan kypsennyksille, jotka eivät vaadi lämpötilaa yli 200 °C. Korkeammassa lämpötilassa kypsentämistä varten on suositeltavaa valita toinen toiminto.



## TURBO

Mahdollistaa nopean kypsentämisen useammalla tasolla aromeja sekoittamatta. Ihanteellinen suurikokoisille ruoille tai ruoille, jotka vaativat tehokasta kypsennystä.



Toimintoa **Turbo**  varten katso "3.5 Erytistoiminnot".

## 3.4 Neuvoja paistamiseen

### Yleisiä ohjeita

- Käytä kiertoilmatoimintoa saadaksesi tasaisen paistotuloksen kaikilla tasoilla.
- Paistoaikaa ei ole mahdollista lyhentää lisäämällä lämpötilaa (ruoka voi olla paistunut ulkoapäin mutta raakaa sisältä).
- Kypsennyksen päättyttyä, välttääksesi kondenssiveden muodostumista lasin pinnalle, älä jätä kuumia ruokia uunitilaan.



## Neuvoja lihan paistamiseen

- Paistoaajat vaihtelevat ruokien paksuuden ja laadun sekä käyttäjän makujen mukaan.
- Käytä paistien paistoaajan mittaamisessa lihamittaria tai paina yksinkertaisesti lihan pintaan lusikalla. Jos se on kiinteä, se on kypsää, muussa tapauksessa paistoa joudutaan jatkamaan vielä muutaman minuutin ajan.
- On suositeltavaa kääntää ja/tai sekoittaa lihaa ja perunoita, jotta ne ruskistuvat tasaisesti joka puolelta.
- Alhaisessa lämpötilassa kypsentämistä varten ruskista lihaa joka puolelta pannulla muutaman minuutin ajan ennen kuin laitat sen uuniin.
- Mikroaaltokypsennystä suositellaan lihalle, jonka pinnalla ei ole rasvakerrosta tai jänteitä.
- Kun yhdistetyillä mikroaaltotoiminnoilla kypsennetään paisteja, on suositeltavaa kääntää ruokaa, jotta se kypsyy ja ruskistuu tasaisesti.

## Neuvoja grillaukseen ja kiertoilmagrillaukseen

- Lihojen grillaaminen voidaan suorittaa myös asettamalla lihat kylmään uuniin. Esilämmitystä suositellaan jos paistovaikutusta halutaan muuttaa.
- Kiertoilmagrillauksessa on suositeltavaa esilämmittää uunitila ennen grillausta.
- Aseta ruoka grillin keskelle.

## Neuvoja leivonnaisten ja piparien paistamiseen

- Käytä mieluummin tummia metallisia vuokia, sillä ne absorboivat lämpöä paremmin.
- Lämpötila ja paistoaika riippuvat taikinan laadusta ja tiiviyydestä.
- Tarkistaaksesi että leivonnainen on sisältä kypsää: paistoaajan päätyttyä, työnnä hammas tikku leivonnaisen korkeimpaan kohtaan. Jos leivonnainen ei jää kiinni hammas tikkuun, se on kypsä.
- Jos leivonnainen menee kasaan kun se poistetaan uunista, seuraavan paiston yhteydessä vähennä asetettua lämpötilaa noin 10°C ja valitse mahdollisesti pidempi paistoaika.

## Neuvoja sulatukseen ja kohotukseen

- Aseta sulatettavat ruoat ilman pakkausta kannettomaan astiaan ja uunitilan ensimmäiselle tasolle.
- Vältä ruokien asettamista päällekkäin.
- Lihan sulattamiseksi käytä toiselle tasolle asetettavaa ritilää ja ensimmäiselle tasolle asetettavaa uunipeltiä. Tällä tavoin ruoka ei jää kosketuksiin sulatuksessa syntyvän nesteiden kanssa.
- Herkimmät osat voidaan peittää alumiinifoliolla.
- Hyvää kohotusta varten aseta uunitilan pohjalle vettä sisältävä astia.





# Käyttö

## Suuntaa-antava paistotaulukko

Ruuat	Paino (Kg)	Toiminto	Taso	Lämpötila (°C)	Aika (minuutteina)	
Lasagne	2,5	STAATTINEN	1	220	60-65	
Uunipasta	2,0	STAATTINEN	1	220	35-40	
Naudanpaisti	1,5	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	200+300 W	55-60	
Porsaan ulkofilee	1,3	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	190+300 W	40-45	
Kyljykset	0,9	TURBO	1	200	60-65	
Paahtopaisti	0,9	LÄMMIN KIERTOILMA	1	200	55-60	
Kanipaisti	1,3	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	200+300 W	58-62	
Kalkkunapaisti	2,3	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	200+300 W	62-66	
					<b>Puoli 1</b>	<b>Puoli 2</b>
Makkarat	2,0	GRILLI	3	250	16	12
Porsaankyljykset	0,8	TURBO	1	220	12	14
Pekoni	0,4	GRILLI	3	250	15	5
Kirjolohti (tuore)	0,8	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	180+200 W	30-35	
Kirjolohti (jäädynyt)	0,8	MW KIERTOILMA	1	190+400 W	25-30	
Ahven	0,6	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	180+200 W	26-30	
Merikrotti	0,7	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	180+200 W	30-34	
Uuniperunat	1,0	MW KIERTOILMA	1	220+300 W	35-40	
Sekavihannekset	1,0	MW LÄMMIN KIERTOILMA	1	200+500 W	20-25	
Pizza	1,0	KIERTOILMA	1-2	250	13-16	
Focaccia-leipä	1,0	KIERTOILMA	2	180	23-26	
Leipä	0,5	LÄMMIN KIERTOILMA	1	200	45-50	
Meringues (Marenkikakku)	0,2	TURBO	1	120	115-120	
Piirakka	1,0	STAATTINEN	1	180	45-50	
Kermakakku	0,6	LÄMMIN KIERTOILMA	1	160	30-35	
Briossit	0,5	LÄMMIN KIERTOILMA	1	160	50-55	
Rinkilänmuotoinen kakku	1,0	STAATTINEN	1	160	55-60	
Sokerikakku	0,7	LÄMMIN KIERTOILMA	1	160	70-75	
Tuulihatut	0,3	TURBO	1	160	54-59	
Suklaakakku	1,0	LÄMMIN KIERTOILMA	1	160	48-52	

Taulukossa osoitettuihin aikoihin ei kuulu esilämmitysaikoja ja niitä on pidettävä viitteellisinä.






## 3.5 Erityistoiminnot


### Sulatus



Tämän toiminnon avulla on mahdollista sulattaa ruoka-aineita valitun ajan perusteella.


1. Aseta ruoka uunitilan sisälle.
2. Käännä **toimintokytintä**  kunnes näyttöön tulee seuraava viesti.





3. Paina **valintanuppia**  ja vahvista erityistoimintojen käyttö.



Näyttöön tulee toiminnon **sulatus** sivu.

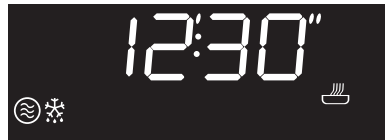


4. Paina **valintanuppia**  ja vahvista toiminto **sulatus**.


Näyttöön tulevat numerot  ja mikroaaltojen merkkivalot  sekä **sulatus**  vilkkuvat.



5. Käännä **valintanuppia**  ja anna **sulatuksen** kesto (5 sekuntia - 99 minuuttia) (esimerkiksi "12 minuuttia ja 30 sekuntia").
6. Odota 3 sekuntia tai paina **valintanuppia**  käynnistäaksesi sulatuksen.



Kun luukku avataan, käynnissä oleva toiminto keskeytetään

(Kypsennyksen merkkivalo  sammuu). Suljettaessa paina

**valintanuppia**  sulatuksen jatkamiseksi.



# Käyttö

## Sulatuksen päätyminen

Kun **sulatus** päättyy, näyttöön tulee vilkkuva

**STOP** ja kuuluu äänimerkki, joka voidaan kykeä pois avaamalla luukku tai painamalla/kääntämällä jompaakumpaa kahdesta nupista.




7. Käännä **valintanuppi**  asentoon **0** toiminnosta poistumiseksi.


## Toiminto TURBO



Mahdollistaa nopean kypsennyksen useammalla tasolla aromeja sekoittamatta. Ihanteellinen suurikokoisille ruoille tai ruoille, jotka vaativat tehokasta kypsennystä.

1. Käännä **toimintokytkintä**  kunnes näyttöön tulee seuraava viesti.




2. Paina **valintanuppia**  ja vahvista erityistoimintojen käyttö.

Näyttöön tulee toiminnon **sulatus** sivu.



3. Käännä **valintanuppia**  kunnes valituksi tulee toiminto **TURBO**.



4. Paina **valintanuppia**  ja vahvista toiminto **TURBO**.

5. Odota 3 sekuntia toiminnon käynnistämiseksi tai paina **valintanuppia**



lisätäksesi mahdolliset kypsennyksen kestoaikaa, loppumisaikaa ym. koskevat asetukset.




6. Käännä **valintanuppi**  asentoon **0** toiminnosta poistumiseksi.




## 3.6 Asetukset

### Nykyinen kellonaika

1. Käännä toimintokytintä  kunnes näyttöön tulee seuraava viesti.



2. Paina valintanuppia  ja pääset luetteloon asetukset.

Näyttöön tulee toiminnon nykyinen kellonaika sivu.



3. Paina valintanuppia  ja voit alkaa asettaa kellonaikaa (esimerkiksi "12:30").



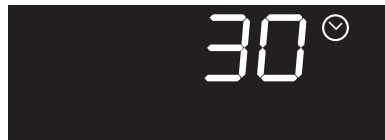
4. Valitse nykyinen kellonaika valintanuppia  kääntämällä.



5. Aseta nykyinen kellonaika ja paina valintanuppia  siirtyäksesi minuuttien valintaan.




6. Valitse nykyisen kellonajan minuutit valintanuppia  kääntämällä.



7. Lopeta säätäminen painamalla valintanuppia .



8. Käännä valintanuppia  valitaksesi uuden asetuksen.




# Käyttö


## Painikelukitus (lapsilukko)



Tämän toimintatavan ansiosta laite lukitsee ohjaukset automaattisesti normaalin toiminnan aikana minuutin kuluttua viimeisestä käyttäjän suorittamasta toimenpiteestä.


1. Käännä toimintokytkintä  kunnes näyttöön tulee seuraava viesti.



2. Paina valintanuppia  ja pääset luetteloon asetukset.


Näyttöön tulee toiminnon nykyinen kellonaika sivu.



3. Käännä valintanuppia  kunnes valituksi tulee toiminto painikelukitus.




4. Paina valintanuppia  vahvistukseksi.


5. Käännä valintanuppia  ja aktivoi toiminto painikelukitus.



6. Paina valintanuppia  vahvistukseksi.

7. Käännä valintanuppia  valitaksesi uuden asetuksen.




Normaalitoiminnan aikana painikelukituksen osoittaa painikelukituksen merkkivalo .



Jos nappien asentoja muutetaan tai kosketaan, näytölle ilmestyy kahden sekunnin ajaksi viesti




Kytkeäksesi lukituksen väliaikaisesti pois päältä kypsennyksen aikana, pidä valintapainiketta  painettuna 5 sekunnin ajan. Kun viimeisestä asetuksesta on kulunut minuutti, lukitus kytkeytyy uudelleen päälle.




## Show Room (vain esittelykäyttöön)



Tässä toimintatavassa laite voi kytkeä pois päältä lämmitysosat jättämällä kuitenkin ohjauspaneelin päälle.


1. Käännä toimintokytintä  kunnes näyttöön tulee seuraava viesti.



2. Paina valintanuppia  ja pääset luetteloon asetukset.


Näyttöön tulee toiminnon nykyinen kellonaika sivu.



3. Käännä valintanuppia  kunnes valituksi tulee toiminto Show Room.




4. Paina valintanuppia  vahvistukseksi.

5. Käännä valintanuppia  ja aktivoi toiminto Show Room.



6. Paina valintanuppia  vahvistukseksi.

7. Käännä valintanuppia  valitaksesi uuden asetuksen.



Toiminnon Show Room käytön osoittaa näytössä Show Room -merkkivalon  palaminen.




Laitteen normaalia käyttöä varten, tämä toiminto on asetettava tilaan OFF.




## Lämpimänä säilyttäminen



Tämän toimintatavan avulla laite voi sellaisen kypsennyksen päättyessä, jossa sen kesto aika on asetettu (jos sitä ei pysäytetä manuaalisesti), pitää vasta paistettua ruokaa lämpimänä (alhaisissa lämpötiloissa) säilyttämisen aikana saadun rapeuden ja muuttamatta aistinvaraisia ominaisuuksia.


1. Käännä toimintakytkintä  kunnes näyttöön tulee seuraava viesti.



2. Paina valintanuppia  ja pääset luetteloon asetukset.

Näyttöön tulee toiminnon nykyinen kellonaika sivu.




3. Käännä valintanuppia  kunnes valituksi tulee toiminto lämpimänä säilyttäminen.



4. Paina valintanuppia  vahvistukseksi.  
5. Käännä valintanuppia  ja aktivoi toiminto Show Room.



6. Paina valintanuppia  vahvistukseksi.  
7. Käännä valintanuppia  valitaksesi uuden asetuksen.



Laitteen normaalia käyttöä varten, tämä toiminto on asetettava tilaan OFF.



## 4 Puhdistus ja huolto

### Varoitukset



Korkea lämpötila kypsennystilan sisällä käytön jälkeen  
**Palovammojen vaara**

- Suorita puhdistustoiminnot vasta sitten, kun laite on jäähtynyt.



Väärä käyttö  
**Pinnoille syntyvien vahinkojen vaara**

- Älä käytä höyrysuihkuja laitteen puhdistamiseen.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien (kuten esimerkiksi anodisoidut, nikkeloitetyt, kromatut osat) puhdistuksessa klooria, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita luukun lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhemaisia tuotteita, tahrannoistoaaineita tai teräsvillaa).
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.
- Kypsennystilan puhdistamatta jättäminen voi vaikuttaa negatiivisesti laitteen käyttöikään ja saada aikaan vaaratilanteen.
- Poista ruokajäämät aina kypsennystilasta.



Väärinkäyttö.  
**Räjähdys/palovammavaara**

- Älä käytä pesuaineita jotka sisältävät suuren määrän alkoholia tai jotka voivat aiheuttaa tulenarkoja höyryjä. Tuleva lämmitys voi aiheuttaa räjähdyksiä kypsennystilan sisällä.



Jos lamppu on vahingoittunut, ota yhteys tekniseen huoltoon sen vaihtoa varten. Tämä vika ei vaaranna laitteen eheyttä, jonka käyttöä voidaan jatkaa.

### 4.1 Pintojen puhdistus

Pintojen hyvän kunnon säilyttämiseksi ne tulee puhdistaa säännöllisesti jokaisen käyttökerran jälkeen. Pintojen tulee antaa jäähtyä ennen niiden puhdistamista.

#### Päivittäinen puhdistus

Käytä aina ja ainoastaan hankaamattomia erityispuhdistusaineita, jotka eivät sisällä klooripohjaista happoa.

Kaada tuotetta kostean pyyhkeeseen ja pyyhi pinnat pyyhkeellä, huuhtelee huolellisesti ja kuivaa pehmeällä kankaalla tai mikrokuituliinalla.



## Ruokatahrat tai jäämät

Metallisia sieniä tai leikkaavia kaapimia ei saa käyttää missään tapauksessa, sillä ne vahingoittavat pintoja.

Käytä normaaleja hankaamattomia tuotteita. Käytä mahdollisesti puisia tai muovisia materiaaleja. Huuhtelee huolellisesti ja kuivaa pehmeällä pyyhkeellä tai mikrokuituliinalla.

Älä anna sokeripohjaisten tuotteiden kuivua laitteen sisäpuolelle (esim. hillo), koska ne voivat vaurioittaa laitteen sisäosan emalipintaa.

## 4.2 Luukun puhdistus

### Luukun lasin puhdistaminen

Pyri pitämään luukun lasit aina puhtaina. Käytä kotitalouspaperia. Jos lika on jäänyt kiinni, pese lasi kostealla sienellä ja yleisellä pesuaineella.



Käytä vain valmistajan myymiä puhdistusaineita.

## 4.3 Kypsennystilan puhdistus

Kypsennystilan hyvän kunnon kannalta se tulee puhdistaa säännöllisesti ja kylmiltään. Älä anna sokeripohjaisten tuotteiden kuivua kypsennystilan sisäpuolelle, sillä ne voivat vaurioittaa sen emalipintaa.

Puhdistusta varten poista kaikki irrotettavat osat.

Puhdistuksen helpottamiseksi, irrota:

- luukku
- ritilöiden/peltien kannattimet



Erityisiä puhdistusaineita käytettäessä on suositeltavaa antaa laitteen toimia maksimiteholla noin 15/20 minuutin ajan, jotta mahdolliset jäämät saataisiin poistettua.

### Kuivaus

Ruokien kypsennys saa aikaan kosteutta kypsennystilan sisällä. Tämä on täysin normaalia, eikä se vaaranna laitteen hyvää toimintaa.

Jokaisen kypsennyksen lopussa:

1. anna laitteen jäähtyä
2. poista lika kypsennystilasta
3. kuivaa kypsennystila pehmeällä liinalla
4. jätä luukku auki tarvittavaksi ajaksi kypsennystilan täydellistä kuivaamista varten.



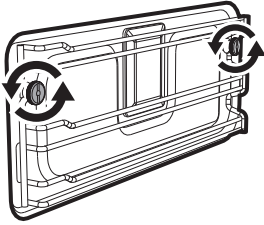


## Ritilöiden/peltien kannattimien irrottaminen

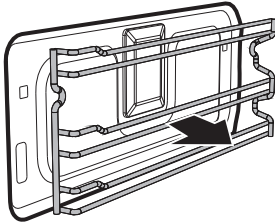
Ohjaukiskot irrottamalla sivuseinät voidaan puhdistaa helpommin.

Ohjaukiskojen irrottamiseksi:

1. Ruuvaa irti kannattimien kiinnitystapit:



2. Vedä kannatinta uunitilaan päin niin, että se irtaoo kiinnitystapeista.



3. Kun edellä kuvatut puhdistustoimenpiteet on suoritettu, aseta ohjaukiskot takaisin paikoilleen. Huomioi väliholkit, jotka on asetettava kannattimien muodon sisälle.

## Neuvoja tiivisteiden huoltoon

Tiivisteiden on oltava pehmeä ja joustava.

- Pidä tiiviste puhtaina käyttämällä hankaamatonta pesusientä ja pese haalealla vedellä.

## Yläosan puhdistus

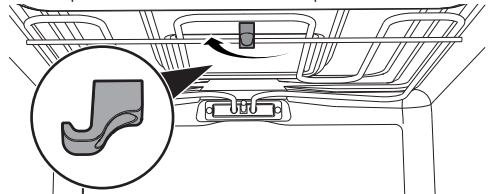


Korkea lämpötila kypsennystilan sisällä käytön aikana  
**Palovammojen vaara**

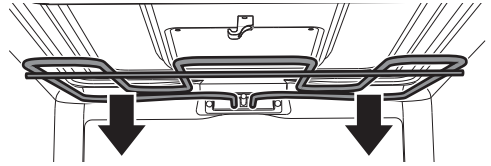
- Seuraavat toimenpiteet tulee suorittaa yksinomaan, kun uuni on täysin kylmä ja sammutettu.

Laite on varustettu kallistuvalla vastuksella, joka helpottaa uunin yläosaa.

1. Nosta ylävastusta hivenen ja käännä salpaa 90° vastuksen vapauttamiseksi.



2. Laske vastusta varovaisesti, kunnes se pysähtyy.



Väärä käyttö  
**Laitteen vahingoittumisen vaara**

- Älä taivuta vastusta liikaa puhdistusvaiheen aikana.
3. Puhdistustoimenpiteiden lopussa aseta vastus takaisin paikoilleen ja käännä salpaa sen kiinnittämiseksi.



## 5 Asennus

### 5.1 Sähköliitäntä



#### Sähköjännite Sähköiskun vaara

- Anna sähköliitännät ammattitaitoisen teknisen henkilöstön tehtäväksi.
- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksen mukainen maadoitus on pakollinen.
- Kytke pääkytkin pois päältä.

#### Yleisiä tietoja

Tarkista, että sähköverkon ominaisuudet vastaavat tyyppikilven tietoja.

Tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän sisältävä tyyppikilpi sijaitsee näkyvällä paikalla laitteessa.

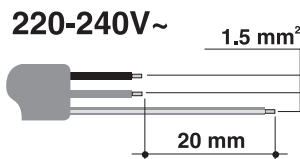
Tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

Käyttöjännite 220-240 V~.

Käytä kolminapaista johtoa

(johto  $3 \times 1,5 \text{ mm}^2$ , koskien sisäisen johtimen läpimittaa).

Käytä maadoitukseen vähintään 20 mm muita johtoja pidempää johtoa.



#### Liitäntä pistokkeella ja pistorasialla

Tarkista, että pistoke ja pistorasia ovat samaa tyyppiä.

Vältä alentimien, sovittimien tai sivupiirien käyttöä, sillä ne voivat aiheuttaa kuumentumisia tai palaa.

#### Kiinteä liitäntä

Sijoita laitteen syöttölinjaan kaikinapainen katkaisin, jonka kontaktien avausväli on sellainen, että irtikytkentä saadaan ylijänniteluokassa III, voimassaolevien asennusmääräysten mukaisesti.

#### Testaus

Asennuksen jälkeen suoritetaan pikainen testaus. Ellei laite toimi vaikka ohjeita on noudatettu oikein, kytke se irti sähköverkosta ja ota yhteyttä lähimpään tekniseen huoltopalveluun.

#### Johdon vaihto



#### Sähköjännite Sähköiskun vaara

- Kytke pääkytkin pois päältä.

1. Ruuvaa irti takana olevan suojuksen ruuvit ja irrota suojuksen päästäksesi liitinrimaan.
2. Vaihda johto.
3. Varmista, että johtojen (uuni tai mahdollinen keittotas) kulkureitti on sellainen, että niiden kosketus laitteeseen voidaan estää.



## 5.2 Asemointi



### Painava laite Puristumisvammojen vaara

- Asenna laite kalusteeseen toisen henkilön avustamana.



### Avattuun luukkuun kohdistuva paine Laitteen vahingoittumisen vaara

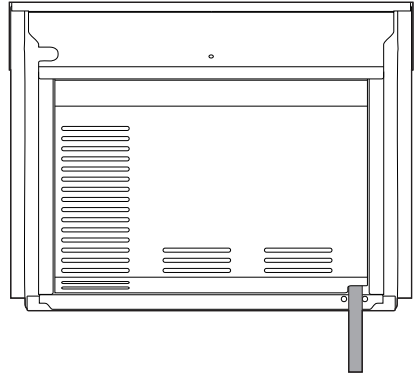
- Älä käytä luukkuja vipuna, kun laitetta asennetaan kalusteeseen.
- Älä kohdista avattuun luukkuun liiallista voimaa.



### Laitteen toiminnan aikana kehittyvä lämpö Tulipalovaara

- Tarkista, että kalusteen materiaali kestää lämpöä.
- Tarkista, että kalusteessa on vaaditut aukot.
- Älä asenna laitetta luukulla suljettuun tilaan tai kaappiin.

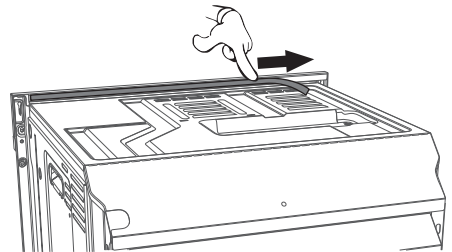
## Virtajohdon asento



(takaa katsottuna)

## Etulevyn tiiviste

Liimaa varustuksiin kuuluva tiiviste etulevyn takaosaan estääksesi mahdolliset veden tai muiden nesteiden vuodot.



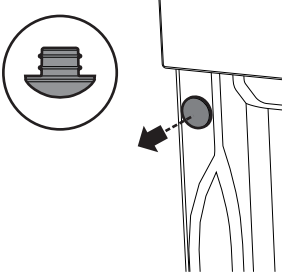
FI



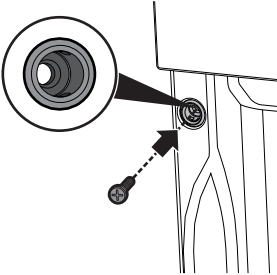
# Asennus

## Kiinnitysholkit

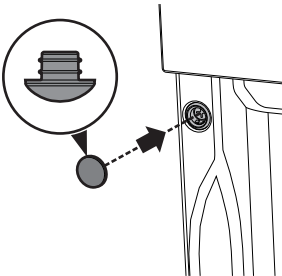
Irrota holkin korkit, jotka on asetettu uunin etuosaan.



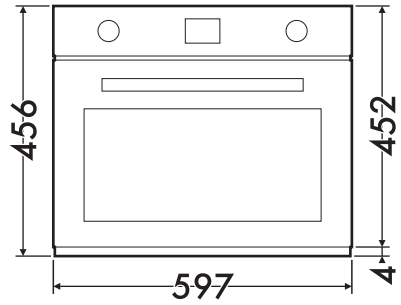
Aseta laite upotuskohtaan.  
Kiinnitä laite kalusteeseen ruuveilla.



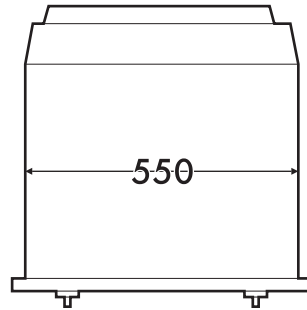
Aseta holkkien päälle edellä irrotetut korkit.



## Laitteen mitat (mm)



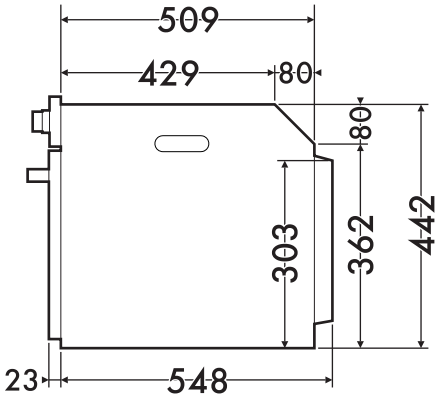
(edestä katsottuna)



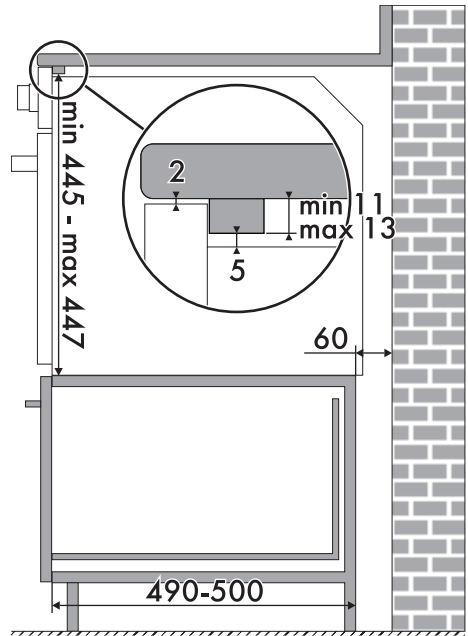
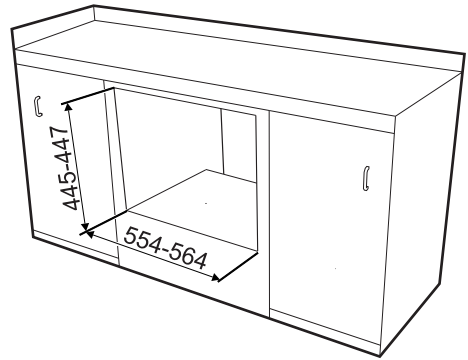
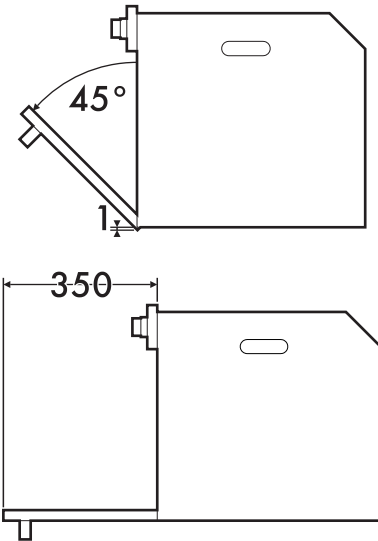
(päältä katsottuna)



## Kalusteasennus työtasojen alle (mm)



(sivulta katsottuna)



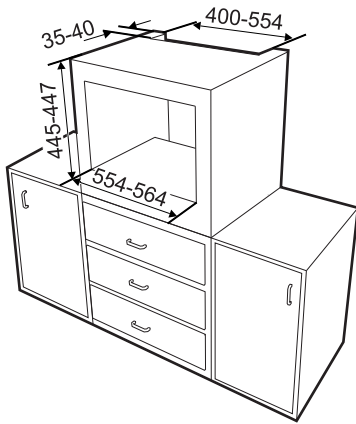
Varmista, että kalusteen taka-/  
 alaosassa on noin 60 mm aukko.

FI



# Asennus

## Kalusteasennus kaappiin (mm)



Varmista, että kalusteen ylä-/  
takaosassa on noin 35-40 mm  
syvä aukko.

